

Poland-Dąbrowa Górnicza: Gully cleaning and emptying services**OJ S 219/2016 12/11/2016****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Dąbrowa Górnicza Urząd Miejski

Postal address: ul. Graniczna 21

Town: Dąbrowa Górnicza

NUTS code: PL22B Sosnowiecki

Postal code: 41-300

Country: Poland

Contact person: Inspektor Wydziału Komunikacji i Drogownictwa – Agnieszka Klamka

E-mail: aklamka@dabrowa-gornicza.pl

Telephone: +48 322956700

Fax: +48 322625032

Internet address(es):Main address: www.bip.dabrowa-gornicza.pl**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Eksploatacja i bieżące utrzymanie sieci kanalizacji deszczowej i ogólnospławnej na terenie gminy Dąbrowa Górnicza.

Reference number: ZP.WKD.271.4.50.2016

II.1.2. Main CPV code

90640000 Gully cleaning and emptying services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

1. Całodob. ekspl. i bieżące utrzymanie sieci kan. deszcz. i ogólnospł. o śr, od DN50 do DN1800 wraz z uzbrojeniem.

2. Zapisy pkt 1 mają zastos. do: sieci kan. deszcz. i ogólnospł. znajdującej się na terenie Gminy Dąbrowa Górnicza stan wł. Zamawiającego, z wył. wewn. sieci kan. znajdującej się w obiektach zamkniętych jak szkoły, przedszkola, szpitale, zakłady, targowiska, parkingi strzeż.,

odcinków kan.należących do administracji budownictwa wielorodzinnego (Spółdzielnie, Wspólnoty, MZBM itp.) i odcinków stanowiących lokalne odwodnienia (drogi, place, itp.). Długość miejskiej sieci kan. deszcz. wynosi ok. 200 km, ogólnospł. ok. 27 km. Własnością Gminy są również obiekty (w tym 4 przepomp. wód deszcz.) oraz wyloty kan. deszcz. w ilości 30 szt.

3. Wyk. zapewnia bieżącą i zgodną z obow. przep. obsługę dokumentacyjno-techniczną.

4. Wyk. zobowiązany jest do podejm. niezb. działań w sytuacjach awaryjno-kryzysowych mających na celu usuwanie występujących zagrożeń w trybie natychmiastowym.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 5 000 000,00 PLN

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

90480000 Sewerage management services, 90513600 Sludge removal services, 45232130 Storm-water piping construction work, 45232152 Pumping station construction work, 45232423 Sewage pumping stations construction work, 45233290 Installation of road signs, 71250000 Architectural, engineering and surveying services, 71310000 Consultative engineering and construction services, 71631000 Technical inspection services, 71354000 Map-making services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL22B Sosnowiecki

Main site or place of performance: Dąbrowa Górnicza.

II.2.4. Description of the procurement

1. Realizacja prac przez Wyk., nie wymag. natychmiastowej interwencji, następować będzie na pisemne polec. Zam. w terminie określonym w zleceniu.

2. W ramach bież. ekspl. i bieżącego utrzymania miejskiej sieci kan. Wykonawca zob. jest do wyk. zadań zw. z:

2.1 Dokonywaniem kontrolnych obchodów sieci w terminach uzgodnionych z Zam.,

2.2 Przeglądem kan. zamkniętych, odkrytych, wylotów do cieków, studni, wpustów ulicznych, pompowni, polegające na sprawdzeniu ich drożności oraz stanu tech. bezpośrednio w czasie obchodu,

2.3 Przeglądem przy pomocy kamer TV odcinków sieci na zlecenie pisemne lub tel. Zam.. Na podstawie danych z mon. TV ustalany będzie niezbędny zakres prac rem. sieci.

C.d. w sekcji II.2.4)Opis zamówienia Ogłoszenia o zamówieniu nr [2016/S 173-310924](#) z 08/09 /2016.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Czas podjęcia prac od zgłoszenia telefonicznego / Weighting: 40

Cost criterion - Name: Stawka roboczogodziny brutto R + KP + Z dla robót budowlanych [zł] / Weighting: 6

Cost criterion - Name: Koszt zakupu materiałów KZ od M [%] / Weighting: 3

Cost criterion - Name: Stawka roboczogodziny brutto pracownika umysłowego zobowiązanego do prowadzenia prac związanych z uzgadnianiem dokumentacji wymienionych w pkt 3.3. II ppkt 3 SIWZ [zł] / Weighting: 0,6

Cost criterion - Name: Koszt pracy kamery samojezdnej [zł/m] / Weighting: 2,4

Cost criterion - Name: Koszt pracy kamery ręcznie wprowadzanej [zł/godz] / Weighting: 1,8
 Cost criterion - Name: Koszt mechanicznego czyszczenia 1 mb do Ø 250 mm, zamulenie 50 %, C1 – [zł/m] / Weighting: 5,4
 Cost criterion - Name: Koszt mechanicznego czyszczenia 1 mb Ø 300 – 400 mm, zamulenie 50 %, C2 – [zł/m] / Weighting: 5,4
 Cost criterion - Name: Koszt mechanicznego czyszczenia 1 mb Ø 500 – 600 mm, zamulenie 50 %, C3 – [zł/m] / Weighting: 4,8
 Cost criterion - Name: Koszt mechanicznego czyszczenia 1 mb Ø 800 – 1000 mm, zamulenie 33 %, C4 – [zł/m] / Weighting: 4,2
 Cost criterion - Name: Koszt mechanicznego czyszczenia 1 mb Ø 1200–1800 mm, zamulenie 33 %, C5 – [zł/m] / Weighting: 4,2
 Cost criterion - Name: Koszt pracy samochodu wielofunkcyjnego z systemem recyklingu przy odpompowywaniu zalewisk, [zł/godz.] / Weighting: 0,6
 Cost criterion - Name: Koszt czyszczenia jednego osadnika wpustu ulicznego [zł] / Weighting: 0,6
 Cost criterion - Name: Koszt pracy urządzenia ciśnieniowego [zł/godz.] / Weighting: 0,6
 Cost criterion - Name: Koszt pracy zespołu pompowego [zł/godz.] / Weighting: 0,6
 Cost criterion - Name: Koszt pracy przenośnej pompy spalinowej [zł/godz.] / Weighting: 0,6
 Cost criterion - Name: Koszt pracy lokalizatora nielegalnych przyłączy [zł/godz] / Weighting: 0,6
 Cost criterion - Name: Koszt pracy dźwigu min. 6t [zł/godz.] / Weighting: 0,6
 Cost criterion - Name: Koszt pracy samochodu technicznego [zł/godz.] / Weighting: 2,4
 Cost criterion - Name: Koszt wykonania renowacji 1mb kanału metodą dynamiczną (bezwykopową typu KRAKING), dla średnic: 200 mm – K1; 250 mm – K2; 300 mm – K3; 400 mm – K4; 500 mm – K5. $K = K1 + K2 + K3 + K4 + K5$ [zł/mb] / Weighting: 4,8
 Cost criterion - Name: Koszt wykonania punktowej renowacji 1 mb kanału metodą nie gorszą niż POINT-LINER, dla średnic: 200 mm – L1; 250 mm – L2; 300 mm – L3; 400 mm – L4 c.d. / Weighting: 4,8

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

C.d. sekcji II.2.5) Kryterium kosztu:

21. Koszt wykonania renowacji 1 mb metodą rękawa termoutwardzalnego dla średnic: 500 mm – 600mm – R1; 800 mm – 1000 mm – R2 ;1200 mm – 1800 mm – R3;

$R = R1 + R2 + R3$ [zł/m] – 4,8 %

22. Koszt bieżącego utrzymania czterech przepompowni wód deszczowych [zł/miesiąc] – 1,2 %.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure Accelerated procedure Justification:

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2016/S 173-310924](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: ZP.WKD.271.4.50.2016

Title:

Eksploatacja i bieżące utrzymanie sieci kanalizacji deszczowej i ogólnospławnej na terenie gminy Dąbrowa Górnicza.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

03/11/2016

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Dąbrowskie Wodociągi Sp. z o. o.

National registration number: 00000091936

Postal address: ul. Powstańców 13

Town: Dąbrowa Górnicza

NUTS code: PL22B Sosnowiecki

Postal code: 41-302

Country: Poland

Internet address: <http://www.dabrowskie-wodociagi.pl>

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 6 000 000,00 PLN

Total value of the contract/lot: 5 000 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted Short description of the part of the contract to be subcontracted:

Wyk. renowacji terenu metodą dynamiczną (KRAKING) wraz z renowacją terenu. Wyk. renowacji kanału metodą POINT-LINER wraz z renowacją terenu. Wyk. renowacji kanału metodą rękawa termoutwardzalnego. Wyk. renowacji kanału metodą wykopową wraz z renowacją terenu. Wyk. renowacji terenu po awarii. Wyk. operatów i inwentaryzacji geodez. Uzyskanie pozwoleń wodno-prawnych na wyloty kan. deszcz. do cieków.

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Informacje dodatkowe dotyczące sekcji V.2.4)

1. Wykonawca zadeklarował wykonanie zamówienia za wynagrodzeniem określonym na podstawie poniższych cen jednostkowych i stawek:

1.1. Stawka roboczogodziny dla robót budowlanych:

R(r-g) – 16,00 PLN

KP od (R + S) – 55 %

Z od (R + S + KP) – 20 %

Stawka roboczogodziny brutto R + KP + Z – 29,76 PLN

1.2 Koszt zakupu materiałów KZ od M – 15 %

1.3 Stawka roboczogodziny brutto pracownika umysłowego zobowiązanego do prowadzenia prac związanych z uzgadnianiem dokumentacji wymienionych w pkt 3.3. II ppkt 3 SIWZ – 87,00 PLN.

1.4 Koszt pracy kamery samojezdnej – 10,00 PLN/m.

1.5 Koszt pracy kamery ręcznie wprowadzanej – 154,00 PLN/godz.

1.6 Koszt mechanicznego czyszczenia 1 mb do Ø 250 mm, zamulenie 50 %, C1 – [PLN/m] – 18,00

1.7 Koszt mechanicznego czyszczenia 1 mb Ø 300 – 400 mm, zamulenie.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza KIO

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800/03

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza KIO

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800/03

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1 Środki ochrony prawnej określone w dziale VI Ustawy przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów niniejszej Ustawy.

C.d. w sekcji VI.4.3) Składanie odwołań Ogłoszenia o zamówieniu nr [2016/S 173-310924](#) z 08 /09/2016.

c.d. Informacje dodatkowe dotyczące sekcji V.2.4)

1.7 Koszt mechanicznego czyszczenia 1 mb Ø 300 – 400 mm, zamulenie 50 %, C2 – [PLN/m] – 35,00

1.8 Koszt mechanicznego czyszczenia 1 mb Ø 500 – 600 mm, zamulenie 50 %, C3 – [PLN/m] – 50,00

1.9 Koszt mechanicznego czyszczenia 1 mb Ø 800 – 1000 mm, zamulenie 33 %, C4 – [PLN /m] – 65,00

1.10 Koszt mechanicznego czyszczenia 1 mb Ø 1200–1800 mm, zamulenie 33 %, C5 – [PLN /m] – 110,00

1.11 Koszt pracy samochodu wielofunkcyjnego z systemem recyklingu przy odpompowywaniu zalewisk, 332,00 PLN/godz.

1.12 Koszt czyszczenia jednego osadnika wpustu ulicznego – 83,00 PLN

1.13 Koszt pracy urządzenia ciśnieniowego – 46,00 PLN/godz.

1.14 Koszt pracy zespołu pompowego -106,00 PLN/godz.

1.15 Koszt pracy przenośnej pompy spalinowej – 26,00 PLN/godz.

1.16 Koszt pracy lokalizatora nielegalnych przyłączy – 43,00 PLN/godz.

1.17 Koszt pracy dźwigu min. 6t – 96,00 PLN/godz.

1.18 Koszt pracy samochodu technicznego – 78,00 PLN/godz.

1.19 Koszt wykonania renowacji 1mb kanału metodą dynamiczną (bezwykopową typu KRAKING), dla średnic:

—200 mm – K1 = 1039,00 PLN/mb

—250 mm – K2 = 1210,00 PLN/mb

—300 mm – K3 = 1386,00 PLN/mb

—400 mm – K4 = 1735,00 PLN/mb

—500 mm – K5 = 2079,00 PLN/mb

$K = K1 + K2 + K3 + K4 + K5 = 7449,00 \text{ PLN/mb}$

1.20 Koszt wykonania punktowej renowacji 1 mb kanału metodą nie gorszą niż POINT-LINER, dla średnic:

—200 mm – L1 = 1800,00 PLN/mb.

—250 mm – L2 = 2025,00 PLN/mb.

—300 mm – L3 = 2025,00 PLN/mb.

—400 mm – L4 = 2400,00 PLN/mb.

$L = L1 + L2 + L3 + L4 = 8250,00 \text{ PLN/szt.}$

1.21 Koszt wykonania renowacji 1 mb metodą rękawa termoutwardzalnego dla średnic:

—500 mm – 600mm – R1 = 2400,00 PLN/m.

—800 mm – 1000 mm – R2 = 4000,00 PLN/m.

—1200 mm – 1800 mm – R3 = 6000,00 PLN/m.

$R = R1 + R2 + R3 = 12400,00 \text{ PLN/m.}$

1.22 Koszt bieżącego utrzymania czterech przepompowni wód deszczowych 11034,00 PLN /miesiąc.

2. Wykonawca zadeklarował podjęcie prac nie później niż w ciągu 1 godziny od zgłoszenia telefonicznego przez Zamawiającego.

3. Początkowa szacunkowa całkowita wartość zamówienia podana w sekcji IV.2.4) Ogłoszenia dotyczy wartości z zamówieniem uzupełniającym, wartość szacunkowa zamówienia podstawowego wynosiła 5 000 000 PLN netto.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza KIO

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800/03

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.5. Date of dispatch of this notice

10/11/2016